

**COURT OF APPEAL**

**COUR D'APPEL**

**OF**

**DU**

**NEW BRUNSWICK**

**NOUVEAU-BRUNSWICK**



***List of Motions for the  
June 2018 sitting***

***Le rôle des motions pour  
la session du mois  
de juin 2018***

***Court of Appeal  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB  
E3B 5H1***

***Cour d'appel  
C.P. 6000  
Fredericton, (N.-B.)  
E3B 5H1***

**MONDAY, JUNE 4 / LE LUNDI 4 JUIN**  
**11:00 a.m. / 11h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ Request for adjournment / demande d'ajournement

**19-17-CA**

1. Benoit Bossé et les Immeubles )  
Robo Ltée ) Benoit Bossé, per se  
- et - )  
Caisse Populaire Acadienne Ltée ) Marc Roy  
Caisse Populaire Trois-Rives Ltée)

Clerk / greffière : Caroline Lafontaine  
Sheriff / shérif

**11:00 a.m. / 11h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ Vexatious/ vexatoires

**19-17-CA**

2. Benoit Bossé et les Immeubles )  
Robo Ltée ) Benoit Bossé, per se  
- et - )  
Caisse Populaire Acadienne Ltée ) Marc Roy  
Caisse Populaire Trois-Rives Ltée)

Clerk / greffière : Caroline Lafontaine  
Sheriff / shérif

**TUESDAY, JUNE 5 / LE MARDI 5 JUIN**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: RICHARD, C.J.N.B./J.C.N.-B.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

- Abridgment of time / abrégement des délais
- Stay / suspension de l'instance

**47-18-CA**

- |    |                             |   |                               |
|----|-----------------------------|---|-------------------------------|
| 3. | Boyd R. Algee and Boyd R.   | ) | <b>Rodney J. Gillis, Q.C.</b> |
|    | Algee Architect Ltd.        | ) |                               |
|    | - and -                     | ) |                               |
|    | The Architects' Association | ) | David O'Brien, Q.C.           |
|    | of New Brunswick            | ) |                               |

**MONDAY, JUNE 11 / LE LUNDI 11 JUIN**  
**2:00 p.m. / 14h**

**COURTROOM / SALLE #8**

**(BEFORE/DEVANT: GREEN, J.A.)**

**TYPE / TYPE : Telephone Conference / Téléconférence**

- Leave to Appeal / autorisation d'appel

**No. 4. Notice of Discontinuance / avis de désistement**

**28-18-CA**

- |    |                       |   |                                      |
|----|-----------------------|---|--------------------------------------|
| 4. | Barrett Joseph Gaunce | ) | <b>Barrett Joseph Gaunce, per se</b> |
|    | - and -               | ) |                                      |
|    | Marlene Denise Gaunce | ) | Sheila J. Cameron, Q.C.              |

Clerk / greffier :

**WEDNESDAY, JUNE 20 / LE MERCREDI 20 JUIN**  
**3:30 p.m. / 15h30**

**COURTROOM / SALLE #8**

**(BEFORE/DEVANT: LARLEE, J.A.)**

**TYPE / TYPE : Videoconference / vidéoconférence**

➤ *Early hearing/audience devancée de l'appel*

**11-18-CA**  
8. Simon Elliott ) **Simon Elliott, per se**  
- and - )  
Her Majesty The Queen ) Tokunbo Omisade

Clerk / greffier : Justin Szmadyła

**THURSDAY, JUNE 21 / LE JEUDI 21 JUIN**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: QUIGG, J.A.)**

**TYPE / TYPE : Videoconference / vidéoconférence**

➤ *Leave to Appeal / autorisation d'appel*

**49-18-CA**  
10. Pierre Fortunato Pietro Simionie ) **Basile Chiasson, c.r.**  
- et- )  
Jean-Claude Arseneault ) Martin J. Siscoe

**FRIDAY, JUNE 22 / LE VENDREDI 22 JUIN**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: FRENCH, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ *Leave to Appeal / autorisation d'appel*

**53-18-CA**

9. Katelynn Draper ) **Terence R. Connelly**  
- and - )  
Minister of Families and Children ) **Vicky Smith**

**FRIDAY, JUNE 29 / LE VENDREDI 29 JUIN**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ *Status Hearing / audience sur l'état de l'instance*

**129-17-CA**

5. Keith Marsden and Kenneth ) **Kenneth W. Martin,**  
Marsden )  
- and - )  
Verna Talbot )

**11:00 a.m. / 11h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ *Status Hearing / audience sur l'état de l'instance*

**11-17-CA**

6.	<i>Elsie Joy Williams</i>	)	<i>Michael R. Young,</i>
	<i>- and -</i>	)	
	<i>Dan Grove, Power of Attorney for</i>	)	<i>Allison Whitehead, Q.C.</i>
	<i>Lloyd Watson Williams</i>	)	

**11:30 a.m. / 11h30**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ *Status Hearing / audience sur l'état de l'instance*

**121-17-CA**

7.	<i>Christopher Arbeau</i>	)	<i>Joseph W.J. Fitzpatrick,</i>
	<i>- and -</i>	)	
	<i>Minister of Families and Children</i>	)	<i>Elan MacPhee</i>

**WEDNESDAY, JULY 11 / LE MERCREDI 11 JUILLET**  
**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: FRENCH, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

- Stay / suspension de l'instance

**55-18-CA**

11. Rita Fontaine and Reno Fontaine ) Michel C. Poirier,  
- and - )  
Royal Bank of Canada ) George L. Cooper

**TUESDAY, JULY 24 / LE MARDI 24 JUILLET**

**10:00 a.m. / 10h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

- Permission to file a Notice of Appeal/ permission de déposer un avis d'appel
- Stay / suspension de l'instance
- Bail / demande de mise en liberté

**70-18-CA**

12. Eymard Chiasson ) Marc Cormier  
- et - )  
Sa Majesté la Reine )

Clerk / greffier : **Jean-François Cyr**

**TUESDAY, JULY 24 / LE MARDI 24 JUILLET**  
**11:00 a.m. / 11h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : Videoconference / vidéoconférence**

- *To be appointed legal counsel/ qu'un avocat soit désigné pour agir en son nom*

**18-18-CA**

13. Mario Levesque ) Mario Levesque, per se  
- et - )  
Sa Majesté la Reine ) Marc A. Bourgeois

Clerk / greffier : Jean-François Cyr  
Sheriff / shérif

**TUESDAY, JULY 24 / LE MARDI 24 JUILLET**  
**11:00 a.m. / 11h**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

- *Status Hearing / audience sur l'état de l'instance*

**129-17-CA**

14. Keith Marsden and Kenneth ) Kenneth W. Martin,  
Marsden )  
- and - ) Michael A. McWilliam  
Verna Talbot )



**TUESDAY, JULY 24 / LE MARDI 24 JUILLET**  
**11:30 a.m. / 11h30**

**COURTROOM / SALLE #6**

**(BEFORE/DEVANT: BAIRD, J.A.)**

**TYPE / TYPE : In person / en personne**

➤ *Leave to Appeal / autorisation d'appel*

**73-18-CA**

15. Dorothy Howard ) Peter J.C. White,  
- and - )  
Ronald Howard )